



ДЕКЛАРАЦИЈА О СТРАТЕШКОМ ПАРТНЕРСТВУ ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И РУСКЕ ФЕДЕРАЦИЈЕ

Република Србија и Руска Федерација,

ослањајући се на дубока узајамна осећања пријатељства, вишевековну историју односа и традицију језичке, духовне и културне блискости између братских народа двеју земаља,

чувајући успомену на заједничку борбу против фашизма током Другог светског рата,

полазећи од заинтересованости да и убудуће у свим областима јачају традиционалне везе, свесне да су део јединствене европске породице,

руководећи се истоветним оценама дубоких промена у свету које пружају додатне могућности за изградњу правичнијег и демократичнијег светског поретка, заснованог на колективним начелима и владавини међународног права у складу са циљевима и принципима Повеље Организације уједињених нација,

уверене да обе земље имају значајан потенцијал за развој међусобне сарадње у трговинско-економској, научно-техничкој, хуманитарној области, области образовања и културе, као и да се овај потенцијал може ефикасно реализовати кроз заједничке пројекте, усмерене ка порасту животног стандарда и благостања њихових држављана,

одлучне да успоставе тесну сарадњу у супротстављању изазовима заједничким за наше земље, као што су тероризам и његово финансирање, организовани криминал, незаконити промет опојних дрога, ширење оружја за масовно уништење, загађење животне средине и климатске промене, вредне ситуације, социјално-економска заосталост и сиромаштво,

свесне своје одговорности за очување мира и јачање безбедности у Европи и целом свету у складу са циљевима и принципима Повеље Организације уједињених нација, као и у складу са обавезама утврђеним у Завршном акту Конференције о европској безбедности и сарадњи, који је потписан 1. августа 1975. године у Хелсинкију, Повељи о европској безбедности (1999) и другим документима КЕБС-а/ОЕБС-а,

тежећи да на простору од Ванкувера до Владивостока допринесу изградњи ефикаснијег и универзалнијег система безбедности који ће узимати у обзир интересе свих чланица међународне заједнице,

изјављују следеће:

1. Овом декларацијом проглашава се успостављање односа стратешког партнерства између Републике Србије и Руске Федерације (у даљем тексту: стране), који обухватају све области међусобне сарадње, укључујући политику, трговину, економију, културу, науку, технику и образовање.

Стратешко партнерство између страна заснива се на демократским вредностима које оне деле, као и на принципима суверенитета, једнакости и територијалног интегритета држава, немешања у њихове унутрашње ствари, недељивости међународне безбедности – обавезама држава да не јачају сопствену безбедност на рачун безбедности других земаља, решавања конфликта мирним путем, међусобног поштовања и узајамне користи.

2. Циљ таквог стратешког партнерства, заснованог на међусобном разумевању и поверењу, јесте да подигне односе између страна на највиши ниво, истовремено подстицајући тесну и динамичну билатералну сарадњу и заједничко деловање на међународном плану.

Стратешко партнерство предвиђа унапређење свеобухватне сарадње у следећим областима:

- политичка координација о питањима билатералних, регионалних и међународних односа од заједничког интереса;

- jačaње sveopšteg mira, bezbednosti i principa multilateralizma u međunarodnim odnosima, izgradnja policentričnog svetскоg poretka na osnovu norme međunarodnog prava, pravичnosti i јednakosti држава и народа;

- заједнички рад у оквиру Организације уједињених нација и других међународних организација ради пружања подршке напорима међународне заједнице усмереним ка решавању међународних и регионалних проблема и конфликта мирним путем;

- реформа Организације уједињених нација ради jačaња централне улоге Организације и даљег повећања њене ефикасности;

- заједничко деловање у оквиру међународних организација, као што су Организација уједињених нација, ОЕБС, Савет Европе и других међународних форума;

- jačaње мира и безbedности у Европи;

- борба против ширења оружја за масовно уништење и других изазова глобалног карактера;

- билатерална трговинско-економска размена, пословни контакти и подстицање узајамних инвестиција;

- сарадња између министарстава унутрашњих послова двеју земаља у борби против организованог криминала, незаконитог промета опојних дрога и тероризма;

- сарадња између министарстава одбране и оружаних снага двеју земаља;

- научно-техничка и индустријско-технолошка сарадња на билатералном и multilateralном нивоу;

- сарадња у области образовања, укључујући предавање и изучавање језика и култура двеју земаља, успостављање односа између њихових универзитета и других образовних установа;

- културна размена између владиних институција и приватних организација двеју земаља;

- хуманитарно реаговање у ванредним ситуацијама, спречавање елементарних непогода и техногених хаварија и отклањање њихових последица на билатералној и мултилатералној основи;

- обезбеђивање очуваности споменика културе, војних меморијала и гробаља.

3. Стране намеравају да повећавају ефикасност сарадње, усавршавају механизам контаката на највишем и високом политичком нивоу ради унапређења билатералних односа у духу стратешког партнерства и у интересу формирања правичнијег међународног поретка.

Стране намеравају да, како на преговорима у оквиру ОЕБС-а тако и на другим мултилатералним преговорима, посвећују посебну пажњу формирању заједничког простора правно обавезујућих гаранција једнаке и недељиве безбедности за све државе без изузетка на простору од Ванкувера до Владивостока. Разматрање иницијативе о закључењу Споразума о европској безбедности допринеће имплементацији принципа недељиве безбедности у политички држава евроатлантског региона. Систем заједничких вредности, који одређује правац развоја целог евроатлантског региона, мора обухватати право на једнаку безбедност за сваку државу, без обзира на то да ли је она чланица неког војно-политичког савеза.

Стране одлучно осуђују тероризам у свим његовим облицима, залажу се за јачање централне координационе улоге Организације уједињених нација у организовању међународне сарадње у борби против тероризма, за неопходност поштовања одговарајућих принципа и норми међународног

права, укључујући Повељу Организације уједињених нација, приликом предузимања мера у борби против тероризма, за проширење круга потписника конвенција Организације уједињених нација о борби против тероризма, за ефикасну реализацију релевантних резолуција Савета безбедности, пре свега, резолуција 1373 и 1624. Стране позивају на свеобухватну реализацију одредаба Глобалне стратегије Организације уједињених нација за борбу против тероризма.

4. Остваривање стратешког партнерства даће новим подстицај унапређењу сарадње у следећим областима:

а) политички дијалог:

редовни сусрети на нивоу шефова држава и гледишта владa;

јачање стабилности у Југоисточној Европи, укључујући билатералне и мултилатералне сарадње између држава у региону;

даље ширење праксе политичких консултација о билатералним и мултилатералним питањима од заједничког интереса;

узајамно подстицање иницијатива везаних за кључне међународне и регионалне проблеме, укључујући издатак јачања режима неширења оружја за масовно уништење;

међусобно информисање о спољнополитичким иницијативама које се реализују или планирају, координација напора на међународној сцени ради решавања заједничких издатака;

међусобно информисање о активностима и иницијативама које се реализују или планирају у оквиру евроазијског пројекта;

дијалог између представника политичких субјеката, посебно на међупарламентарној основи, међурегионална сарадња, контакти пословних кругова и веће између невладиних организација, као и културних делатника;

б) борба против нових изазова:

превенција, откривање, suзбијање и истрага кривичних дела, укључујући и кривична дела која су извршиле организоване групе или криминална удружења (криминалне организације), пре свега, легализације прихода стечених криминалним радњама; екстремистичке активности, укључујући терористичке нападе, као и финансирања тероризма; незаконитог промета опојних дрога, психотропних супстанци и њихових прекурсора;

спречавање елементарних непогода и техногених катастрофа и отклањање њихових последица, као и стварање повољних услова за функционисање Српско-руског хуманитарног центра (СРХЦ) који је намењен за решавање свих задатака који се односе на ванредно хуманитарно реаговање приликом катастрофа и криза у региону, хуманитарно разминирање, гашење сезонских пожара, обуку националног кадра у области противпожарне и спасилачке делатности и реализацију других хуманитарних пројеката;

контакти између националних савета за безбедност у области јачања међународне и регионалне безбедности;

в) трговинско-економске везе

даље интензивирање здруженог рада у оквиру Међувладиног српско-руског комитета за трговинско-економску и научно-техничку сарадњу;

размена економских и предузетничких информација у оквиру закондательства сваке од страна, унапређење сарадње између привредних помера, предузетничких и индустријских асоцијација, повећање ефикасности рада пословних савета за унапређење билатералне сарадње који су основани у обе земље, као и механизма српско-руског бизнис дијалога;

стварање повољних услова за узајамне инвестиције, подстицање инвестиција и обезбеђивање гаранција за њихову заштиту у складу са Споразумом између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Владе

Руске Федерације о стимулисању и узајамној заштити улагања, који је потписан 11. октобра 1995. године;

потпуније коришћење потенцијала сарадње у области саобраћаја, укључујући железнички, ваздушни, друмски, поморски и речни саобраћај и реализација заједничких пројеката за развој саобраћајне инфраструктуре;

даље унапређење сарадње у области енергетике у циљу осигурања енергетске безбедности са акцентом на реализацији крупних заједничких пројеката у нафтној и гасној сфери, обезбеђивање стабилних испорука природног гаса, нафте и других енергената, повећање енергетске ефикасности и коришћење обновљивих извора енергије;

организација туристичке размене и сарадње између туристичких организација двеју земаља;

пољопривреда, успостављање узајамно корисног партнерства између заинтересованих српских и руских предузећа и организација у различитим областима агроиндустријског комплекса;

унапређење сарадње у области царина, између осталог у области поједностављених царинских процедура, процене царинске вредности робе и размене царинских информација о пореклу робе;

инновације и истраживачке технологије;

унапређење и спровођење регулативне билатералне сарадње;

г) одбрана;

јачање међународне сарадње на дугорочној основи;

јачање међународне сарадње, укључујући и кроз српско-руску Радну групу за међународну сарадњу;

д) област права и очување правног поретка;

сарадња у области права на основу постојеће уговорне регулативе, укључујући у области правне помоћи и правних односа у грађанским, кривичним, трговинским и породичним стварима;

подршка размени искустава између органа за очување правног поретка, укључујући полицијске, царинске, миграционе и пореске органе, службе за борбу против незаконитог промета опојних дрога и тужилаштва, као и органе надлежне за финансијске истраге;

обезбеђење државне и јавне безбедности, борба против екстремистичке делатности, укључујући борбу против терористичких напада, као и борбу против финансирања тероризма; спречавање незаконитог промета опојних дрога, психotropних супстанција и њихових прекурсора; борба против транснационалног организованог криминала и других изазова и претњи;

обука и доквалификација стручњака, организовање научних семинара и конференција;

ђ) наука и техника:

подстицање сарадње у области истраживања, развоја и иновација, промовисање достигнућа фундаменталних и примењених научних истраживања и заједничких научних пројеката;

интернетирање размене научника и предавача, као и стручних информација, унапређење директних веза између научноистраживачких и високошколских установа двеју земаља;

коришћење атомске енергије у мирољубиве сврхе и заштита животне средине;

подршка развоју билатералних односа у индустријско-технолошкој области и унапређењу сарадње у високотехнолошким привредним гранама и области иновација;

е) култура и образовање:

подршка унапређењу билатералне сарадње у области културе између владиних институција и друштвених организација, као и између грађана;

подршка унапређењу сарадње у области медија;

подстицање активног учења српског језика и српске књижевности у Русији, као и руског језика и руске књижевности у Србији;

периодично одржавање Дана Србије у Русији и Дана Русије у Србији, подршка унапређењу свих облика културне и хуманитарне размене, укључујући организовање концерата уз учешће уметничких ансамбала, изложби класичне и савремене уметности, организовање изложби архивских докумената из историје билатералних односа, одржавање конференција и форума, манифестација духовног усмерења, размена искустава из међуверског и међунационалног дијалога и сарадње;

заштита, одржавање и очување споменика културе, војних меморијала и гробаља;

координација рада у оквиру манифестација Форума словенских култура,

ж) физичка култура и спорт:

координација активности везаних за питања израде и реализације општеевропске политике у области спорта у оквиру Проширеног партијалног споразума о спорту Савета Европе, као и у оквиру радних тела Савета Европе која се баве питањима борбе против допинга у спорту;

одржавање стратегије сарадње између органа државне управе, националних олимпијских комитета, федерација и асоцијација по спортским дисциплинама и установа везаних за спорт, уз узимање у обзир тенденција развоја светског спорта;

подршка учешћу националних репрезентација и клубских тимова Србије и Русије на званичним међународним такмичењима која се одржавају на територији двеју земаља;

одржавање консултација руководства и стручњака органа надлежних за питања спорта двеју земаља;

подршка унапређењу сарадње између образовних, научних и медицинских установа везаних за спорт и промовисање заједничких научних пројеката и истраживања.

Стране ће сарађивати на промовисању дијалога између култура и цивилизација ради смањења међуцивилизацијских тензија и спречавања екстремистичких и насилничких тенденција, улажући напоре за заштиту и очување културне разноликости, укључујући и у оквиру Алијансе цивилизација.

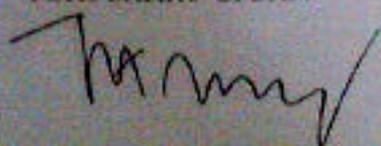
Стране ће доприносити унапређењу контаката и сарадње између одговарајућих структура грађанског друштва, између осталог, и ради подршке спровођењу ефикасне политике равноправности полова.

Стране намеравају да развијају заједничко деловање и у другим областима од заједничког интереса, укључујући и област здравства и социјалне заштите.

Стратешко партнерство између страна није усмерено против било које друге државе.

Починиоце у _____ 2013. године у два примерка свачи на српском и руском језику.

ЗА
РЕПУБЛИКУ СРБИЈУ



ЗА
РУСКУ ФЕДЕРАЦИЈУ

